

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 34 | 20. August 2020

63. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter &amp; Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



## Grosser Gemeinderat

## Neue Mitglieder im Grossen Gemeinderat

Tharnan Selliah (SP) ist per 27. Mai 2020 aus dem Grossen Gemeinderat zurückgetreten. Auf der Liste der SP rückt gemäss Volkswahl vom 27. November 2016 **Ratheeshan Gunaratnam**, Stämpflistrasse 19, nach.

Patricia Zangger (SP) wird per 25. August 2020 aus dem Grossen Gemeinderat zurücktreten. Auf der Liste der SP rückt **Andrea-Julien Bersier**, Mühlerain 14, nach.

Benjamin Kaeser (FDP) wird per 31. August 2020 aus dem Grossen Gemeinderat zurücktreten. Auf der Liste der FDP rückt **Sebastian Dürig**, Alpenstrasse 17, nach.

Alle Drei haben die Wahl für die Amtsdauer bis 31. Dezember 2020 angenommen.



## Seniorama

## Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



## Gemeinderat

Gemeindewahlen  
vom 29. November 2020

Am 29. November 2020 finden die Gemeindewahlen für die Amtsdauer vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2024 statt. Massgebend für die Vorbereitung und Durchführung der Wahlen sind die Bestimmungen des Reglements über die politischen Rechte vom 26. August 2015 (RPR) sowie die Verordnung über die politischen Rechte vom 25. Januar 2016 (VPR).

Es sind zu wählen:

- 40 Mitglieder des Grossen Gemeinderates (Proporzwahl)
- 7 Mitglieder des Gemeinderates (Proporzwahl)
- das hauptamtliche Gemeindepräsidium (Majorzwahl)

Für jede dieser Wahlen sind der Präsidiabteilung schriftliche Wahlvorschläge mit jeweils mindestens zehn Unterschriften von in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten einzureichen. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlages ist nicht zulässig. Die Erstunterzeichner, im Falle ihrer Verhinderung die Zweitunterzeichner, gelten gegenüber der Präsidiabteilung als bevollmächtigte Vertreter. Eine politische Gruppierung, die bei den letzten Wahlen mindestens einen Sitz im Grossen Gemeinderat erhalten hat, muss keine Unterschriften einreichen. In diesem Fall müssen die Wahlvorschläge eine zur Vertretung ermächtigte Person sowie eine Stellvertretung bezeichnen. Die Wahlvorschläge müssen der Präsidiabteilung bis spätestens am **Dienstag, 29. September 2020, 12.00 Uhr** übergeben werden.

Für die Wahlen des Grossen Gemeinderates und des Gemeinderates sind Listenverbindungen zulässig. Die übereinstimmende Erklärung ist der Präsidiabteilung bis spätestens am **Montag, 12. Oktober 2020, 12.00 Uhr** einzureichen (Art. 33 Abs. 1 RPR).

Bis zu diesem Zeitpunkt sind auch die Wahlvorschläge zu bereinigen (Art. 26 Abs. 1 RPR), Ersatzvorschläge einzureichen (Art. 28 Abs. 1 RPR) oder der Rückzug von Kandidierenden bekannt zu geben (Art. 27 Abs. 2 RPR).

Detaillierte Informationen sowie die Formulare, auf denen die Wahlvorschläge und Unterschriften einzureichen sind, können unter [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch) im Kapitel «Politik / Abstimmungen und Wahlen» heruntergeladen werden.

Ein allfälliger zweiter Wahlgang für das Gemeindepräsidium findet am **20. Dezember 2020** statt.

Zollikofen, 14. August 2020

GEMEINDERAT ZOLLIKOFEN

**Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige**  
 Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST) Insertatannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch) oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: [dora.stalder@bantigerpost.ch](mailto:dora.stalder@bantigerpost.ch), [www.bantigerpost.ch](http://www.bantigerpost.ch)

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



SCHRAG  
BESTATTUNGEN

Eine wunderschöne wärmende  
Adventszeit –  
wünscht Ihnen von Herzen Ihr  
Team von Mischler  
Bestattungen.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
[info@bestattungen-schrag.ch](mailto:info@bestattungen-schrag.ch) · [www.bestattungen-schrag.ch](http://www.bestattungen-schrag.ch)



Sonntags  
geschlossen

[www.rebstock-zollikofen.ch](http://www.rebstock-zollikofen.ch)  
 Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

HERR ZAUGG FINDET  
IMMER NEUE NAMEN  
FÜR SEINE FRAU.  
GESTERN WAR ES DER  
SEINER MUTTER.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.  
BEI DEMENZ PFLEGEN WIR SIE  
FACHKUNDIG BEI IHNEN ZU HAUSE.

überall für alle  
SPITEX  
ReBeNo

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### Gemeinderat

#### Ihre Meinung zählt: Bevölkerungsbefragung 2020

Der Versand der Bevölkerungsbefragung ist erfolgt. Die Bevölkerung wird aufgerufen, bis am 25. September 2020 die Umfrage zu beantworten.

Aktuell findet in Zollikofen die vierte Bevölkerungsbefragung statt. Alle Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 14. Altersjahr wurden persönlich angeschrieben und zur Teilnahme an der Umfrage eingeladen. Die Beantwortung ist mittels Fragebogen oder per Internet möglich.

Mit den Resultaten erhalten die Behörden wichtige Informationen, um bei der Planung der Gemeindeentwicklung und des Dienstleistungsangebots gezielter auf die Bedürfnisse der Bevölkerung eingehen zu können. Konkret dienen die Ergebnisse der politischen Lagebeurteilung für die kommende Legislaturperiode 2021 bis 2024. Nach Abschluss der Auswertungen werden die Ergebnisse auf der Website der Gemeinde veröffentlicht.

Ausgewertet wird die Bevölkerungsbefragung durch die Firma Public Voice, Wädenswil. Der Gemeinderat versichert, dass die Informationen im Rahmen der Datenerfassung anonymisiert und gemäss Datenschutzgesetzgebung nur für statistische Zwecke verwendet werden.

### ZOLLI-XUNG + ZWÄG

#### dialog-gesundheit Forum Zollikofen

##### EINLADUNG

Wir sind wieder da und nehmen das 1. Mal nach dem Unterbruch durch Corona das Thema von JanuarGESPRÄCH auf. Wir laden ein zum Dialog!

##### Die Welt im Wandel – und ICH?

«Wie verändern wir uns – als Mensch und als Gemeinde / Gesellschaft»

Bringen Sie Eltern, Freunde, Nachbarn mit!  
Eintritt frei – Kollekte für Material und Porti

**Dienstag, 25. August 2020 – 19.00 bis 20.30 Uhr**  
Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30,  
3052 Zollikofen  
(Haltestelle Schulhaus / RBS-Bus Nr. 34  
Unterszollikofen-Hirzenfeld)

##### dialog-gesundheit – gemeinsam lernen und lehren

**ALLE sind jederzeit herzlich willkommen!**  
**Denken Sie mit – Wirken Sie mit!**

Kontakte:  
Susanna Haller, Schützenstrasse 15, Zollikofen,  
susanna.haller@bluewin.ch / 031-911 77 04  
Dr. med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7,  
Zollikofen, m.deppeler@hin.ch

## Bereich Sicherheit

### Pilzkontrolle in Zollikofen

1. August bis 1. November 2020

Wann	Zeit	Ort
1. August bis 1. November 2020 Samstag- und Sonntagabend	18.00 – 19.00 Uhr	Zivilschutzanlage Sekundarschulhaus (Schulhausstrasse 40)

- ⇒ Pilze können im Kanton Bern ohne Einschränkung durch Schontage gesammelt werden.
- ⇒ Erlaubt sind 2 Kilogramm pro Tag und Person.
- ⇒ Das organisierte Sammeln von Pilzen in Gruppen ist verboten, ausgenommen sind Familien.

#### Pilzkontrolleure/Pilzkontrolleurinnen:

René Merki ☎ 079 587 40 03	Erich Herzig ☎ 079 222 77 73
Eva Grosjean ☎ 079 502 32 29	Simon Aellig ☎ 078 778 75 99
Esther Kestenholz ☎ 079 566 22 79	Ursula Aegerter ☎ 079 697 90 57

## Veranstaltungen

**20. August Training 50 m**  
Pistolenschützen Zollikofen

**Wo:** Meielenstand  
**Zeit:** 18:00 – 19:00 Uhr

**25. August SVP Parteiversammlung**  
SVP Zollikofen

**Wo:** Restaurant Reichenbach,  
Schlossweg 4  
**Zeit:** 20:00 Uhr

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



### «Was können wir mit unserem Essen für das Klima tun?»

Diese Frage motivierte trotz drückend-heissem Wetter etliche Interessierte zum Besuch des Referats von Christine Badertscher, Agrarwissenschaftlerin und Nationalrätin.

Es gibt eine ganze Palette von Massnahmen, die sich anbieten, erläuterte die Bauerntochter, so z.B. der Verzicht auf Nahrungsmittel, die eingeflogen werden, das Bevorzugen von saisonalen und regionalen Produkten oder das Vermeiden von Food Waste (Wegwerfen von Nahrungsmitteln). Die Kuh als Klimakillerin zu bezeichnen (wie es den Grünen von gegnerischer Seite unterstellt wurde), wäre falsch, führte Badertscher aus. Es gilt zu berücksichtigen, mit was Kühe gefüttert werden (Krafftutter oder Gras) und dass Kühe zur Nutzung von Grasland sinnvoll sind.

#### Edi Westphale nominiert

Nach einem an Corona Schutzmassnahmen angepasstem Apéro wählten die Anwesenden neu Anna Badertscher und Sabine Breitenstein in den Vorstand der GFL – herzlich willkommen! Für den Gemeinderat stellt sich Edi Westphale erneut zur Wahl, was mit spontanem Applaus bestätigt wurde. Besten Dank für deine erneute Einsatzbereitschaft zu Gunsten Ökologie, Sicherheit und Klimaschutz. Für den Gemeinderat kandidieren weiter Sabine Breitenstein,

Beat Koch, Marceline Stettler, Annette Tichy und Bruno Vanoni. Die Namen der Nominierten für den Grossen Gemeinderat (GGR) werden wir später bekannt geben.

Für den Vorstand: Marceline Stettler



### Mitgliederversammlung und Nominationsanlass der SP Zollikofen

**Donnerstag, 27. August 2020**  
**19.00 Uhr, Aula Sek Zollikofen**

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen des Vorstandes
2. Parolenfassung Abstimmungen vom 27. September 2020
3. Gemeindewahlen 2020
4. Nomination der Kandidierenden für die Gemeindewahlen vom November 2020
5. Informationen zu Anlässen im Herbst
6. Verschiedenes

#### \* Gemütlicher Ausklang mit Apéro \*

Alle Mitglieder, Sympathisantinnen und Sympathisanten sowie alle Interessierten sind herzlich eingeladen

Der Vorstand der SP-Zollikofen freut sich auf zahlreiches Erscheinen, die Covid-19-Regeln werden an der Veranstaltung selbstverständlich eingehalten.



Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
www.svp-zollikofen.ch

**Parteiversammlung**

Am 25. August findet um 20:00 Uhr im Restaurant Schloss Reichenbach die Parolenfassung für die kommenden Abstimmungen statt. Mehrere Referentinnen und Referenten, darunter Daniela Jost, Ex-Zolliköflerin und Geschäftsführerin Bern Jägerverband, sowie Grossrätin Sandra Schneider aus Biel, werden die nationalen Abstimmungsvorlagen präsentieren und sich den Fragen der Teilnehmenden stellen. Unsere drei Gemeinderäte werden Ihnen die drei wichtigen und zukunftsweisenden Abstimmungsvorlagen der Gemeinde Zollikofen erläutern.

**Gemeindewahlen 2020  
Wählen Sie «Taten statt Worte» mit der SVP,  
Liste 7**

SVP Zollikofen  
Der Vorstand

**VEREINE UND ORGANISATIONEN**



**KIBEZ Kinderbetreuung  
Zollikofen**

**Aushilfen für Kinderbetreuung und unterstützende Arbeiten gesucht**

Die Kita Wirbelwind betreut seit mehr als 20 Jahren Kinder im familienergänzenden Sinn aus Zollikofen und der Region. Für die vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben suchen wir punktuelle Unterstützung.

**Wir suchen flexible Personen für:**

- Einsätze bei Ferienabwesenheiten
- Spontaneinsätze bei krankheitsbedingten Ausfällen
- Unterstützen der Kinder beim Bewältigen des Kindergartenwegs

**Anforderungen:**

Erfahrung in der Kinderbetreuung (auch mit eigenen Kindern), verantwortungsbewusst, verlässlich, flexibel.

Weiterführende Informationen zur Kita Wirbelwind finden Sie unter [www.kibez.ch](http://www.kibez.ch). Für Rückfragen steht Franziska Stucki, Betriebsleitung unter 031 911 07 21 zur Verfügung.

Wir freuen uns über ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:  
Kita Wirbelwind  
Franziska Stucki, Betriebsleitung  
Wahlackerstrasse 29, 3052 Zollikofen  
[Franziska.Stucki@kibez.ch](mailto:Franziska.Stucki@kibez.ch)

**Dipl.-Ing. FUST**  
Und es funktioniert.

**Infos und Adressen:**  
0848 559 111  
oder [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie**

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Mieten statt kaufen
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationsservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung

**% SALE %**

**Letzte Tage!**

<p><b>199.<sup>90</sup></b> Aktionspreis H/B/T: 84 x 49 x 49 cm</p> <p><b>A+++</b></p> <p><b>FUST PRIMOTECQ TF 080.4-IB Gefrierschrank</b> • 65 Liter Nutzinhalt Art. Nr. 107541</p>	<p><b>499.-</b> statt 999.- <b>-50%</b> 7 kg Fassungsvermögen</p> <p><b>Exklusivität Fust</b> <b>A+++</b></p> <p><b>BOSCH WAJ 280F0CH Waschmaschine</b> • Mengenaomatik Art. Nr. 131090</p>	<p><b>499.-</b> Tiefpreisgarantie 7 kg Fassungsvermögen</p> <p><b>A+</b></p> <p><b>NOVAMATIC TW 727.2 E Wäschetrockner</b> • Mit Duvet- und Wolleprogramm Art. Nr. 103048</p>
--	---	---

ES IST SAISON  
FÜR GRÜNABFUHR

**... ABER OHNE PLASTIK!**

[WWW.STOP-PLASTIC.CH](http://WWW.STOP-PLASTIC.CH)

**Mit 50.- Augentlicht schenken**

**Weltweit erblindet jede Minute ein Kind. Schenken Sie Augenlicht.**

**Ihre Spende lässt Kinder wieder sehen.**

[www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)

Biglen Bolligen Ittigen Krauchthal Moosseedorf  
Münchenbuchsee Muri bei Bern Ostermundigen Stettlen  
Urtenen-Schönbühl Vechigen Worb Zollikofen

## Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16



## 100-jähriger Kalender

### 24. August

Der Barthel hat das Wetter parat, für den Herbst bis an die Wintersaat.

Der Barthel voller Sonnenglut, macht Wein und Reben stark und gut.

Der Barthelmann, der Barthelmann, der hängt dem Hopfen die Dolden an.

Gewitter um Bartholomä, die bringen oft Hagel und bald frühen Schnee.

Nach dem Tag des Bartholomä, da schreien die Vögel ach und weh.

Regen um Sankt Bartholomä, der tut den Trauben weh.

## REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

### ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

#### In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 20. August, 12.15–13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.

**Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.**

**Vielfältig, abwechslungsreich und bewegend.**

PRINT • MEDIEN • VERLAG  
suter&gerteis

**Bauen Wohnen Renovieren**



### Wand- und Bodenbeläge

Kirchlindachstrasse 121  
3052 Zollikofen  
Telefon 031 911 11 60  
Fax 031 911 47 26  
broethlisberger1@bluewin.ch

Eigene Wand- und Bodenplatten-Ausstellung

**VELUX®**

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!

Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

**IMMO PROFIS GmbH**  
Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermündigen  
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

• SERVICESCHREINER • VELUX-PROFIS

**AARESTOREN GmbH**  
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
Kappelisackerstrasse 119a  
3063 Ittigen  
Tel.: 031 921 96 60  
Fax: 031 921 96 61  
www.aarestoren.ch

### Cheminée und Natursteine BEAT AMPORT

grosse Ausstellung  
Murtenstrasse 66, 3001 Bern  
031 381 16 12 / www.amport-bern.ch



Ob für Sonnenstoren, Lamellen oder Rollläden - unsere kompetenten Mitarbeiter beraten Sie persönlich und direkt bei Ihnen vor Ort.



**Schneiter Storen AG**  
Indoor- und Outdoorbeschaltungen  
www.schneiter-storen.ch  
☎ 031 839 32 87

www.refzollikofen.ch

## SENIORINEN UND SENIOREN

### Altersnachmittag

Donnerstag, 20. August, 14.30–16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, Zollikofen. **«Sicherheit im Alltag».** 14.30 bis ca. 15.30 Uhr: **Bernhard Hügli**, Kriminalprävention der Kantonspolizei Bern, referiert unter anderem zu den Themen Taschendiebstahl, Trickdiebstähle und Nachbarschaftshilfe. 15.30–16.30 Uhr: Gemütliches Beisammensein.

Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich. Leitung und Auskunft: Elisabeth Oberholzer und Team, 031 911 71 41. **Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.**

## KINDER UND JUGENDLICHE

### Kids Urban Dance

Jeweils am Dienstagabend (ausser in den Schulferien), 18–19 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig.

Für alle zwischen 8 bis 12 Jahre. Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). Einsteigerinnen und Einsteiger jederzeit willkommen, einmal schnuppern gratis!

Info und Anmeldung bei: Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

**Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.**

### Wundertüte – Insektenhotel

Im Garten des Kirchgemeindehauses, **Lindenweg 3.**

Mittwoch, 26. August (Insektenhotel basteln), von 14 bis 16 Uhr für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren. Freitag, 28. August, (Gartenfest und Mittagessen) 12 bis 15 Uhr (oder nur zum Mittagessen). **Wir basteln ein Insektenhotel und feiern später ein Gartenfest mit Mittagessen.** Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Keine Kosten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Auskunft und **Anmeldung für einen oder beide Anlässe bis 20. August** bei: Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

## JAHRESTHEMA «FREIRAUM»

### Gartenzmittag – Mittagessen und kleines Gartenfest

Freitag, 28. August, 12 bis 15 Uhr, im Garten des Kirchgemeindehauses oder bei schlechtem Wetter im Kirchgemeindehaus. **Wir weihen im Rahmen eines Mittagessens das in der Wun-**

**dertüte gebastelte Insektenhotel ein.** Wir geniessen den Garten, Geschichten zu Insektenwohnungen und andere Tiergeschichten. Der Garten ist gross genug, so dass wir problemlos auf Distanz zusammen sein und den Garten geniessen können. Zum Mittagessen gibt es auch Gemüse aus dem eigenen Garten. **Auskunft und Anmeldung bis am 20. August bei:** Simone Fopp, Pfarrerin, 031 911 98 84, simone.fopp@refzollikofen.ch.

### LagerPlus

**vom 21. September – 25. September Ein Ferienlager für Jugendliche und junge Erwachsene ab der 9. Klasse bis 25 Jahren.**

LagerPlus ist ein Abenteuer-Camp. Das Projekt steht im Zeichen der Nachhaltigkeit.

Wir möchten etwas Gutes für Mensch und Umwelt tun. Vor Ort kann man sich für verschiedene Aktivitäten wie Wanderungen, Challenges, Workshops zum Thema Nachhaltigkeit und «enterTrainings»-Module für künftige Jungleute anmelden. Im Zeichen unseres Jahresthemas «Freiraum» wird die Freizeit zusammen mit den Leiter\*innen selbst geplant. Es soll genug Freiraum zum «chillen» bleiben. **Lagerkosten: 150.–.**

**Lagerleitung:** Marc Ugolini und Pfarrerin Joanna Mühlemann. **Kontakt, Infos, Anmeldung:** Marc Ugolini, Soziokulturelle Animation, Lindenweg 3, 3052 Zollikofen, 079 784 86 59 (auch per WhatsApp), marc.ugolini@refzollikofen.ch. **Anmeldeschluss: 23. August. Infos zum Lager finden Sie auch unter www.refzollikofen.ch.**

**Alle Anlässe finden unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.**

## VORSCHAU

### Kreistänze

Freitag, 28. August, 20–21.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Für klaren Geist und beschwingte Seele. Information, Leitung und **Anmeldung (bis am Mittwoch, 26. August):** Ruth Businger, 031 911 19 72.

## MUTMACHGEDANKEN ZUM MITNEHMEN

Als Zeichen der Verbundenheit und Ermutigung finden Sie **vor der Kirche eine «Wäscheleine» mit bunten Karten mit Mutmachgedanken und Texten.** Sie können sich bei einem kurzen Spaziergang oder im Vorbeifahren einfach eine Karte «pflücken», mit nach Hause nehmen oder jemandem einwerfen, der oder die sich über eine solche Karte freuen würde. Wöchentlich werde die Mutmachgedanken um neue ergänzt. Also – machen Sie mit und greifen Sie gerne zu!

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

**Sonntag, 23. August, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Taufe  
Mit Pfarrerin Sophie Kauz.  
Thema: «Die Urabsicht Gottes»  
Taufkinder: Valentino Alessio Aebersold, Louisa Ilana Maring und Julian Röthlisberger.

Bibeltext: Matthäus 5,38–48

Lektorin: Katharina Nafzger

Organistin: Christa Lutz

Kollekte: Campus Muristalden (Stipendien)

**Der Gottesdienst findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.**

**Wir sind verpflichtet, Ihre Kontaktdaten zu erfassen.**



**Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

**Sonntag, 23. August, 09.30,**  
Kommunionfeier

**Sonntag, 23. August, 11.00,**  
Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 25. August, 08.30,**  
Kommunionfeier

**Donnerstag, 27. August, 12.15–13.00,**  
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 27. August, 17.00,**  
Rosenkranzgebet

## Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Samstag, 23. August 09:30 Uhr**

Gottesdienst. Predigt: Werner Hasler

Zollikofen – Nähe Mormonentempel –  
vermieten wir per sofort

### Einstellhallenplätze

Miete mtl. CHF 110.00

Interessiert? Rufen Sie 031 752 04 04 an.



**ambito**

Ambito Immobilien, Fluh 73,  
3204 Rosshäusern,  
www.ambito.ch



Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter





# renobau

## Renovation und Umbau

Mit Termin- und Kostengarantie.

Auf Wunsch als Generalunternehmer.

- Gesamtsanierungen
- Küchen, Bäder, Wohnungen
- Dächer und Fassaden
- Dachstockausbau
- An-, Auf- und Umbauten
- Zustandsanalysen

**Zufriedenheit ist planbar!**

**Renobau Planung + Bauleitung AG**  
 Stockhornstrasse 9 | CH-3052 Zollikofen/BE  
 Telefon 031 351 50 50 | [www.renobau.ch](http://www.renobau.ch)



**IDEA KÜCHEN und Bad**

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET  
[idea-kuechen.ch](http://idea-kuechen.ch) 031 963 60 60 | WABERN

## Zahn-Prothesen

Reparaturen

Coronon-Mirakel  
 Zahnprothesen  
 Zahnreparaturen

031 911 10 12

**Suchen Verkaufsplatz / Stellplatz für Imbisswagen**  
 in Zollikofen und Umgebung.  
 Brauchen Stromanschluss.  
 Provision CHF 150.-  
 bei erfolgreicher Vermittlung.  
 Sind von Zollikofen.  
 Tel. 078 866 79 50



# GROSSER RAMPENVERKAUF

MIT MUSIKALISCHER UNTERHALTUNG VOM SCHWIZERÖRGELI-TRIO GASSER
















**GRATIS: 1x BRATWURST + GETRÄNK**

**BIS ZU 90% REDUZIERT**

**12. SEPT 2020 | 10:00-16:00**  
 M+M Werbearbeitel GmbH | Webergutstrasse 4 | 3052 Zollikofen | [www.m-und-m.ch](http://www.m-und-m.ch)



## MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER  
 3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
 TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
 NATEL 079 210 19 38 [www.malereimuster.ch](http://www.malereimuster.ch)

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN  
 FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

## Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61  
 (7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
 Postfach 236  
 3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr



**Klimaschutz heisst auch Alpenschutz**  
 #PROTECTOURALPS  
[protectouralps.ch](http://protectouralps.ch)

Neu in Zollikofen, in Ihrer Region

# HOSNER

CHAUFFEURDIENSTE GmbH

• Taxi • Chauffeur • Kleintransport

## 079 6 333 666

Die sichere Art zu reisen, Viren und Bakterienfrei durch Kaltvernebelung. Infos unter [www.hosner.ch](http://www.hosner.ch)